



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. novembra 2022
(OR. en)

13703/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0306 (NLE)**

**ACP 114
FIN 1093
PTOM 21**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2024, ročná suma na rok 2023, suma prvej splátky na rok 2023 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2025 a 2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2024, ročná suma na rok 2023, suma prvej splátky na rok 2023 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2025 a 2026

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323², a najmä na jeho článok 19 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

keďže:

- (1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 19 až 22, a najmä v článku 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 15. októbra 2022 predložiť návrh, v ktorom sa stanoví strop sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu (ďalej len „ERF“) na rok 2024, ročná sumu príspevku na rok 2023, suma prvej splátky príspevku na rok 2023 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2025 a 2026.
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce ERF. Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre Komisiu a EIB.

- (4) V zmysle článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť sa zrušila či už v rámci projektov 11. ERF, ak bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.
- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2021/1941² sa stanovuje strop ročnej sumy príspevku, ktorý majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2023, a to vo výške 1 800 000 000 EUR pre Komisiu a vo výške 300 000 000 EUR pre EIB.
- (6) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení v ňom stanovených by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1941 z 9. novembra 2021 o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť na financovanie tohto fondu, vrátane stropu na rok 2023, ročnej sumy na rok 2022, sumy prvej splátky na rok 2022 a orientačnej a nezáväznej prognózy očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2024 a 2025 (Ú. v. EÚ L 396, 10.11.2021, s. 61).

Článok 1

Strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu (ERF) na rok 2024, sa týmto stanovuje na 1 600 000 000 EUR. Táto suma je rozdelená na 1 300 000 000 EUR pre Komisiu a 300 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku (EIB).

Článok 2

Ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2023, sa týmto stanovuje na 2 100 000 000 EUR. Táto suma je rozdelená na 1 800 000 000 EUR pre Komisiu a 300 000 000 EUR pre EIB.

Článok 3

Jednotlivé príspevky do ERF uhrádzajú zmluvné strany ERF Komisii a EIB ako prvú splátku na rok 2023 v súlade s prílohou.

Článok 4

Suma 42 500 000 EUR z neviazaných finančných prostriedkov alebo finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola zrušená, v rámci projektov 9. ERF sa vráti znížením platby prvej splátky na rok 2023 uvedenej v článku 3.

Článok 5

Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2025 sa týmto stanovuje na 900 000 000 EUR pre Komisiu a 9 000 000 EUR pre EIB a na rok 2026 sa týmto stanovuje na 600 000 000 EUR pre Komisiu a 0 EUR pre EIB.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička

PRÍLOHA

Prvá splátka na rok 2023 (v EUR), ktorá sa má vyplatiť Komisii a EIB

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁLOVSTVO	Kľúč 9. ERF (%)	Kľúč 11. ERF (%)	Komisia			EIB	Komisia + EIB
			11. ERF	Vrátená suma z 9. ERF	11. ERF mínus vrátená suma z 9. ERF	11. ERF	Celková suma na prvú splátku na rok 2023
BELGICKO	3,92	3,24927	24 369 525	1 666 000	22 703 525	3 249 270	25 952 795
BULHARSKO		0,21853	1 638 975	0	1 638 975	218 530	1 857 505
ČESKO		0,79745	5 980 875	0	5 980 875	797 450	6 778 325
DÁNSKO	2,14	1,98045	14 853 375	909 500	13 943 875	1 980 450	15 924 325
NEMECKO	23,36	20,57980	154 348 500	9 928 000	144 420 500	20 579 800	165 000 300
ESTÓNSKO		0,08635	647 625	0	647 625	86 350	733 975
ÍRSKO	0,62	0,94006	7 050 450	263 500	6 786 950	940 060	7 727 010
GRÉCKO	1,25	1,50735	11 305 125	531 250	10 773 875	1 507 350	12 281 225
ŠPANIELSKO	5,84	7,93248	59 493 600	2 482 000	57 011 600	7 932 480	64 944 080
FRANCÚZSKO	24,30	17,81269	133 595 175	10 327 500	123 267 675	17 812 690	141 080 365
CHORVÁTSKO		0,22518	1 688 850	0	1 688 850	225 180	1 914 030
TALIANSKO	12,54	12,53009	93 975 675	5 329 500	88 646 175	12 530 090	101 176 265
CYPRUS		0,11162	837 150	0	837 150	111 620	948 770
LOTYŠSKO		0,11612	870 900	0	870 900	116 120	987 020
LITVA		0,18077	1 355 775	0	1 355 775	180 770	1 536 545
LUXEMBURSKO	0,29	0,25509	1 913 175	123 250	1 789 925	255 090	2 045 015
MAĎARSKO		0,61456	4 609 200	0	4 609 200	614 560	5 223 760
MALTA		0,03801	285 075	0	285 075	38 010	323 085
HOLANDSKO	5,22	4,77678	35 825 850	2 218 500	33 607 350	4 776 780	38 384 130
RAKÚSKO	2,65	2,39757	17 981 775	1 126 250	16 855 525	2 397 570	19 253 095
POLSKO		2,00734	15 055 050	0	15 055 050	2 007 340	17 062 390
PORTUGALSKO	0,97	1,19679	8 975 925	412 250	8 563 675	1 196 790	9 760 465
RUMUNSKO		0,71815	5 386 125	0	5 386 125	718 150	6 104 275
SLOVINSKO		0,22452	1 683 900	0	1 683 900	224 520	1 908 420
SLOVENSKO		0,37616	2 821 200	0	2 821 200	376 160	3 197 360
FÍNSKO	1,48	1,50909	11 318 175	629 000	10 689 175	1 509 090	12 198 265
ŠVÉDSKO	2,73	2,93911	22 043 325	1 160 250	20 883 075	2 939 110	23 822 185
SPOJENÉ KRÁLOVSTVO	12,69	14,67862	110 089 650	5 393 250	104 696 400	14 678 620	119 375 020
EÚ27 A SPOJENÉ KRÁLOVSTVO SPOLU	100,00	100,00	750 000 000	42 500 000	707 500 000	100 000 000	807 500 000